又東京電。。朝鮮八道人民。。復行起義。抗日獨立。。排日之韓人。。近在上海組織暗殺團。。由滿洲西伯利亞方面。。陸續歸來。。暗中飛躍。。佈滿各處。。令韓風雲。。異常險惡。久原礦業會社。。有日人二名。。行至平安北道。。被韓人圍擊 以棍棒亂行打斃。又朝鮮總督府。。以韓人迭爭獨立。特施新方針。以增進其人民之自由幸福。而冀暴動之能免。故各方面必要手配安當。嚴密警戒云。。

本埠新聞

●●影響及于華人零販商

月之二號。加政府派員前來考察日用物品增價之原因 已誌前報 計期已有數天。。該委員隨處審查各商號及零販商人。已署知貨原委 小販商人代表姊李寅氏。。有鑒於近日華人爲零販生意日衆 要求政府所派之稽查員。。招致華人零販商 審問一切 蓋欲悉華商如何買賣。。每月獲利若干。又轉而質問A.&C.雜貨店主人卡勒氏。。據卡勒氏答稱 近來所有瓜菜零販 多屬華人。生意日見推擴 且每年僅納禮慎銀廿元。於權利上未嘗不被其侵奪云云 。此中如何定奪 容後再報

●●華人六名被控以縱火大題

日前北温哥華埠。拘獲華人六名。。均控以放火焚燒附近甲巴禮奴之板廠案。此案尚未定期審訊。。至如何了結。。候查再報。。

●●疫症暫見寖微

西班牙疫症之發生。。起自去年十月。。然十月又以六号至廿二號。。爲疫症最盛行之日。。去年十月市民染疫症者。。共五百廿二宗。其後疫症流行 蔓延共五閱月。。此五閱月中。。查市民染症入醫院調理者。。共有五千人。。在家內調理者。共有一萬五千宗。內死者九百廿二人。。是年九月份此症雖有發現。僅六宗云。。

●●瓜菜零販商案尚多糾葛

華人瓜菜零販商。。共有一百四十人。。前因未允加納禮慎被控在案 日前提訊。衙官着令遵照新例繳納。。內有零販商三十八名延請律師麥卡蔞氏。。到堂辯護。。據律師所云各商店每年僅納禮慎十元。而零販商之生意。迥不及商店之奇贏。反納禮慎五十元。。未免過於需索。。故將案移之大衙研鞫。。大約於十一月間提訊云。。

●●報告九月份之稅項

內地稅務部佈告。。九月份收得銀六萬一千零五十元一毛六仙。比較去年仝時。收得銀五萬九千五百八十元六毛三仙。。已增收千餘元。。惟所收之稅項均從木精火酒各種酒火柴戰時郵票烟草呂宋烟等物徵取云。。

加屬新聞

◎◎◎提議區別外國人携帶槍枝

柯京八號電。。昨星期二日在下議院。。開第二次會議。。關于附錄罪犯條例。司法大臣都考地氏提議云 外國人居留加拿大者。。非有執照。。無論何等槍枝。不得自由携帶等語 有議員則及氏 反對此議 畧云 外國人居住加屬。。何必如此分別 君之議案。無非防備外國人有暴動事發生耳。然則英國籍氏 准其自由携帶槍枝。。豈能料其無發生暴動之事哉 議員馬麥氏 所發意見亦與則及氏共表同情 謂此例在戰爭時代則可。。在太平時代。實非所宜。況外國人之居留斯地。吾人既視其爲合格。又何必提出此例。。以區別之耶 議員不盧氏。。亦代外國人申論不平。。其議論亦與此二員無異 謂有等外國人留居加屬。。或六十餘年 雖未入英籍 多數誠實務農之人。。況農夫乃僻處荒郊 槍枝有時取爲自衛云。。司法大臣都考地氏。。見各議員意見不同。。乃云余之提出斯案。。不過欲外國人。。欲携帶槍枝者。宜取執照 以表其無非法之行而已。。且年來兇暴事發生。多屬新到之外國人。故將此例於下議院作爲通過云

○▲○二埠致公堂通告

▲催繳緣簿 ▲催收捐欵

啓者本堂曾於客歲秋初發出勸捐緣簿爲募集鉅欵收贖公產事迄今已閱年餘矣惟向發出各埠之緣簿間有未見繳回者又各昆仲曾在本堂認捐之欵亦有未見繳交者故特登報通告統請各埠未繳之緣簿竭誠相助仰於月內迅速繳回至各昆仲曾在本堂認捐之欵亦乞於月內如數繳交俾得以應收贖而重公產謹佈區區希維亮察 二埠致公堂同人謹啓

GIM LEE YUEN
77 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

本號向來接理香港滙單現兼接滙大小金錢返港及內地均能妥交此佈

雲高華金利源 香港順利號 林德紹啓

▼○▲買受實業廣告

啓者加屬卑詩省粉汝埠域子利街門牌弍百九十四号地一辣舖一座 樓分三層與及舖尾小屋前日原係錦德榮即是陳榮手所增置今因此舖日久甚爲破壞以致失地政府干涉如不修整不準居住而陳榮無籌修整之策是以陳榮自願將此地一辣辣內所有一概屋宇架生出賣與張宏張宇承受修理準于新歷十一月十二号在本埠狀師 樓 Herchmer & Graham Fernie B C 辦理立契交易清楚如前日之錦德榮即陳榮手有欠到中西人士數目按揭等情轇轕未清者請依期內報及同到該狀師處取妥如過期不報是爲故脊自交易後係承受人永遠管業不干錦德榮即陳榮之事特此聲明以免爭論此佈

民國八年 十月四号 粉汝埠同盛張宏張宇上言

工商銀行是日(每百)九十元零八五

▼○▲上好中秋月餅廣告

攷之溲米而蒸則爲餌、溲麥而蒸則爲餅、是餅亦餱糧之佳品也、雖然、物雖至美、亦視乎製造者之良否耳、本店主人特聘祖國上等製餡良工、加以精良用料、雖曲江會之紅綾、郭進家之銀餅、無以尚之、況乎時逢令節、數萬年之銀海翻新、候屬中秋、十斤隔、蓮化出世、物其嘉矣、維其時矣、諸君因時適口、本主人作龍團之貢也、、

▲茲將各欵月餅列呈

冬菇肉月每包八毛　蛋黃肉月每包七毛
荳沙肉月每包四毛　鴨腿肉月每包 元
荳蓉肉月每包四毛　金腿蛋黃肉月每包一元
金腿肉月每包八毛　五仁甜肉每包四毛五
蓮蓉肉月每包八毛　五仁鹹肉每包四毛五

再啓者本店多開一字號名曰三才號專做龍鳳禮餅與及各色餅食俱全現暫張伊始暫做中秋月餅以應門市其門牌街名相同如各埠僑胞賜顧或寫三才號或寫延年堂均可若有函赤付來取貨定即依命從速付上應用是荷

雲高華埠 延年堂 三才號 仝啓

▲◎▲滙銀者注意

本公司設在雲埠喜士定街西端門牌六百二十六号專接理滙兌生意凡滙往香港之銀両均在香港上海銀行交欵穩固妥當取價相宜并有金錢找換如華友光顧格外歡迎

●是日滙價每百元九拾元零八　科路士公司啓

Faulds Financial and Travel Bureau Ltd.
626 Hastings St. W. Phone Sey 165 Vancouver B. C

▼○▲陳頴川総堂頒發徵信錄佈告

本堂第四第五兩期數目經印發徵信錄佈告頒寄各埠諒諸昆仲得邀洞鑒倘有未及周知祈付信來取以便寄上惟前發之緣部尚有未繳到者務希竭力投捐并將緣部早日寄回是所切禱

第五期捐欵更正

課㫰、彝盛、齊好、宗藝、福貴、雲意、文齊每名捐銀廿七元

民國八年十月八號 加拿大雲高華 陳頴川総堂啓

▼○▲請 辦合時新貨

本号新到金英芳水仙花頭糯米糍 荔枝乾槐枝乾罐頭糖薑顧綉谿毛㮨冚 各欵時花絲巾西磁杯碟凡送西人冬節各噐俱備並有新到各欵臘味大帮生油以應外埠客商預辦起見特此佈

閏七月吉日 雲高華埠金利源謹佈

▼○▲不坎文洪門催繳緣簿

啓者本埠建立致公堂荷蒙各埠洪門昆仲力爲臂助迄今大事已成開幕之期在邇間有貴務紛紜未遑將緣部賜還者仰早日發還是所切盼

民國八年 十月九号 不坎文致公堂同人叩

金山 素僧氏 大埠

精醫內外全科　花柳奇難雜症

啓者本僧人向在四川省城都府設館懸壺已有多年所療各症與及膏丹丸散之應驗甚爲各梓里所嘉許壺閣老牌久已名揚海內童叟皆知今辭故土由蜀到美設館在美國金山大埠尾臣街二千九百一十四號懸壺問世兼自辦參茸玉桂鮮明地道藥材監製經驗膏丹丸散以便僑梓之所需焉本僧人之各項膏丹丸散俱皆藥料眞實泡製得宜潔淨無比非同漁利者之賣假藥誓假愿花言巧語大書特書張

請認壺閣老牌子

大其辭掩飾人之耳目淆亂人之觀聽棍騙梓里苦力錢財進以僞藥恣無忌憚爲所欲爲者本僧人向以存心濟世爲旨主決無半点射利之心如各埠諸君欲辦症購藥可將染病之來歷逐一詳明函示俾得細酌按症發藥亦可以奏瘳痊如有寄信銀亦等件請買担保依照西字通訊處付來當然從速奉上無悞謹此佈告

◯秘傳活命眞金花柳搜毒丹 每料十二元 半料銀六元

此丹之由來本自四川省莪眉山莪眉寺高正和尚之遺傳耆屈指一算相傳至本僧人已有七代二百八十五年于茲矣自有此丹已來治愈者不知凡幾其功效之宏殊非言語可以形容之也無論一切花柳各症新舊白濁魚口疳疔芒菓横弦遠年積毒楊梅墜毒深入筋骨遍身潰爛種種惡毒若服此丸五天之外十天之內其毒則澈底澄清永無復發且易于服食不寒不燥不瀉不墜决無有別家之用水銀元粉墜毒斷種之藥傷身敗體之虞此丹之妙非平常品可比如欲搜除惡毒非此莫屬如有此疾當速購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌養成大患浮言少敍大言弗陳區區愚誠謹此忠告

◯鹿角仙膠益血壯顏健腦丸 每料十二元 半料銀六元

亘古今統世界凡能作掀天揭地大事業之人者無不賴夫其强健靈敏之腦而後始克達其所經營者腦之爲用亦大矣哉欲爲偉男子與世界而角勝負豈可而不講求健腦之方乎本號此丸專治頭部血虛腦筋衰弱腦髓枯敗精神少短頭眩眼花眼呆嗜臥顏容枯落皮色瘦黃種種焦瘁之象若服此丸補其血脈健其腦筋充其腦髓壯其精神潤其肌肉又何難進爲强健靈敏之腦光潤之顏色矣此乃實爲壯顏健腦唯一之上品稍知自愛者不可不留意于培補之道焉

◯參茸三鞭滋陰固精健腎丸 每料銀十元 半料銀五元

夫人之雄壯與否憑夫腰腎之强弱耳其腰腎强其人必强其腰腎弱其人未有不弱者腰腎爲全身之總機關督脈之所繫命門之關頭蓋腰腎者豈可而不重哉不欲爲雄壯之人則已若愛爲雄壯之人者當先健其腰腎焉本號此丸專治腎部虧損命門火衰火水不際胃弱少食食不消化氣血兩滯遺精腰痛精神困倦四肢無力舉動不靈種種虛弱之象若服此丸健其腰腎生其水火助其胃强易于消化行其氣血補其眞陽固其精髓長其肌肉堅其筋絡壯其勇力何難挽其疲弱而進于强矣此乃實爲固精健腎獨一無二之至寶有患此者幸勿忽之

▲◎瘋癱斷根濂珠丹每料百五元　▲◎花柳清血解毒汁每罇銀五元
▲◎花柳骨痛楊枝露每罇銀五元　▲◎內傷吐血回春丹每盒銀五元
▲◎順氣化痰止咳丹每盒銀三元　▲◎猴棗珍珠扯氣丹每盒銀三元
▲◎無夢遺精固本膏每盒銀三元　▲◎養生延年益壽膏每盒銀三元
▲◎立止風濕骨痛丹每盒銀三元　▲◎專治白濁八寶丹每盒銀三元
▲◎經驗紅白痢症丹每罇銀二元　▲◎花柳瀉毒珠珀丹每盒銀二元
▲◎金不換治癬藥膏每盒銀二元　▲◎神效小腸氣痛散每罇銀二元
▲◎立愈心痛化積丹每罇銀二元　▲◎廿天斷癮戒烟丸每罇銀二元
▲◎立愈油火燒傷膏每盒銀二元　▲◎家用還魂跌打丸每只銀二元
▲◎定痛化腐生肌散每罇銀一元　▲◎定痛合口生肌膏每盒銀一元
▲◎益胃消滯化積丸每罇銀一元　▲◎九珍點眼光明露每罇銀五毛
▲◎萬應救時保安丹每罇銀五毛　▲◎行氣提神瑰花丸每罇銀五毛

◉藥品太多未能盡錄諸君賜顧郵費自理美國一毛五外國二毛五仙

Su Seng Shih P. O. Box 2487
San Francisco Calif U. S. A.